

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUŁ	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNING TENSÃO NAPIĘCIE	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPATYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA RODZAJ I MOC LAMPY
725-45	220/240 V	LED 35 W
725-65	220/240 V	LED 39 W
725-55	220/240 V	LED 51 W
725-46	220/240 V	LED 35 W
725-56	220/240 V	LED 51 W
725-66	220/240 V	LED 39 W
725-86	220/240 V	LED 51 W DALI
725-96	220/240 V	LED 39 W DALI

LED		
Risk Group 1 in accordance with EN 62471: 2008 Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008 Gefahrgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008 Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008 Risiko groep 1 in conformiteit Richtlijn EN 62471: 2008 Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471: 2008 Grupa ryzyko 1 zgodnie z norma EN 62471: 2008.	Per un corretto funzionamento del prodotto non toccare e non pulire il LED e la parabola. For proper operation of the product do not touch and do not clean the LEDs and the reflector. Pour un bon fonctionnement du produit ne se touchez pas et ne nettoyez pas la LED et le réflecteur. Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts nicht berühren und nicht sauber die LEDs und den Reflektor. Para un correcto funcionamiento del producto no se debe tocar y no limpiar el LED y el reflector. Voor een goede werking van het product niet aanraken en niet het reinigen van de LED's en de reflector. Para o funcionamento adequado do produto não toque e não limpare os LEDs e o refletor. Do prawidłowego działania produktu nie dotykać i nie czyścić diody LED i reflektora.	

I
MONTAGGIO
 Vedi fig. 2
MANUTENZIONE
 Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.
 Togliere tensione prima di sostituire la lampada. Conservare questo foglio d'istruzioni.
 Installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza il decadimento della garanzia e si declina ogni responsabilità.

UK
ASSEMBLY
 See fig. 2
MAINTENANCE
 All fittings must be connected by a qualified electrician.
 Switch off before changing the bulbs.
 Keep this instruction sheet.
 Installing / using the product other than required involves the loss of technical / mechanical features, consequently cancelling the warranty and we declines all responsibility.

F
MONTAGE
 Voir fig. 2
ENTRETIEN
 Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.
 Couper le courant avant de changer l'ampoule.
 Conserver la notice de montage.
 Installer/utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques et par conséquent l'annulation de la garantie et nous décline toute responsabilité.

D
MONTAGE
 Siehe Abb. 2
WARTUNG
 Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.
 Vor Glühlampenwechsel Netzspannung ausschalten.
 Montageanleitung aufheben.
 Installieren/Benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt und wir lehnen jede Verantwortung.

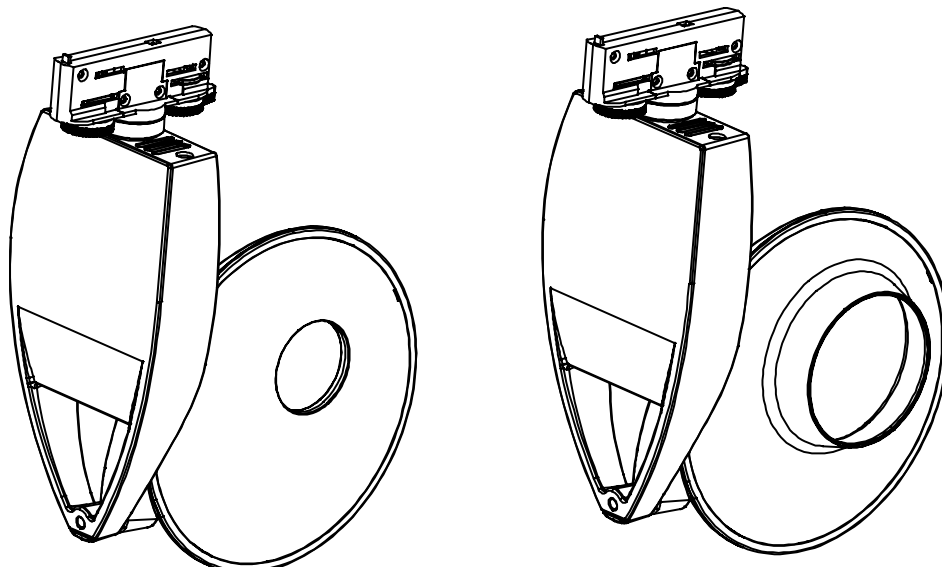
E
MONTAJE
 Ver fig. 2
MANTENIMIENTO
 Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.
 Antes de substituir la lámpara, cortar la corriente. Guardar esta hoja de instrucciones.
 Instalar/usar el producto que no sea como prescrito implica la pérdida de las características técnicas/mecánicas, por tanto se invalida la garantía y que declina toda responsabilidad.

NL
MONTAGE
 Zie fig. 2
ONDERHOUD
 Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken.
 De stroom uitschakelen alvorens de lamp te vervangen.
 Dit instructieblad bewaren.
 Installeer/gebruik het product op andere wijze dan voorgeschreven, betreft het verlies van technische/mechanische eigenschappen, dan vervalt de garantie en wij niet aansprakelijk gesteld worden.

P
MONTAGEM
 Veja fig. 2
MANUTENÇÃO
 Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.
 Desligar a corrente eléctrica antes de substituir a lâmpada.
 Guardar estas instruções.
 Instalar/utilizar o produto de forma diferente, como prescrito envolve a perda de características técnicas/mecânica, consequentemente invalidam a garantia e que declina qualquer responsabilidade.

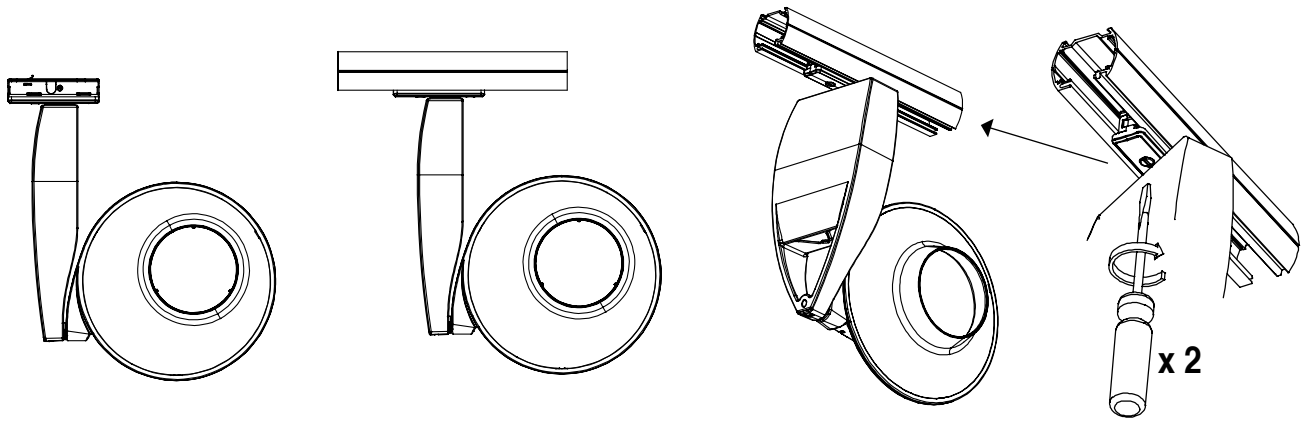
PL
MONTAŻ
 Patrz rys. 2
KONSERWACJA
 Interwencje na instalacji elektrycznej są dozwolone tylko dla autoryzowanego wykwalifikowanego personelu
 Przed wymianą lampy odciąć napięcie. Przechowywać niniejszą instrukcję użytkowania.
 Zainstalować/używać produktu, inne niż przepisany wiąże się z utratą właściwości techniczne/mechaniczne, a w konsekwencji utratę gwarancji i nie ponosi żadnej odpowiedzialności.

①



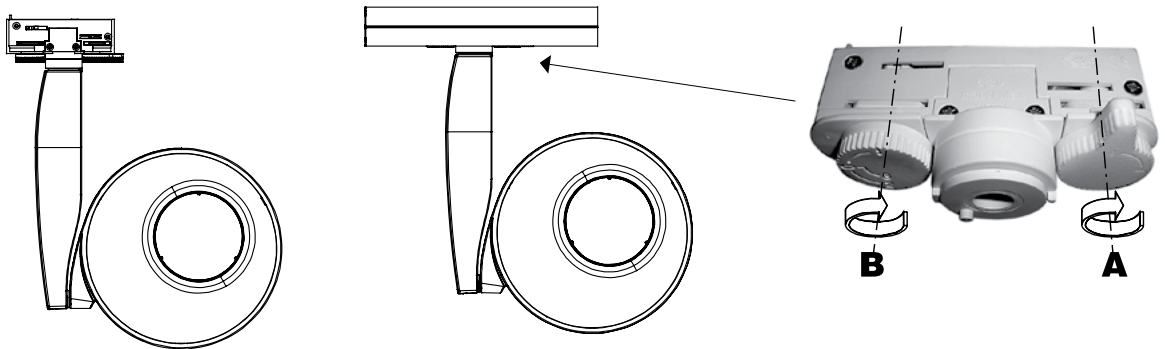
②

Art.
725-55
725-45
725-65



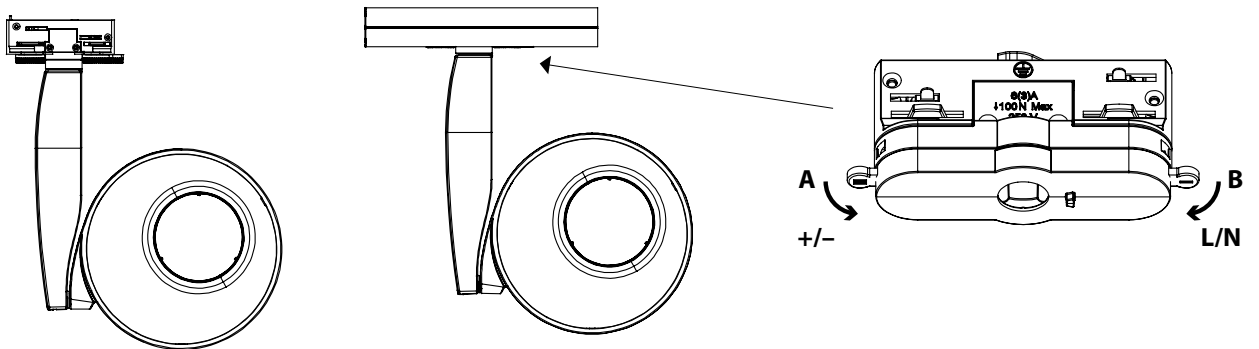
②

Art.
725-56
725-46
725-66

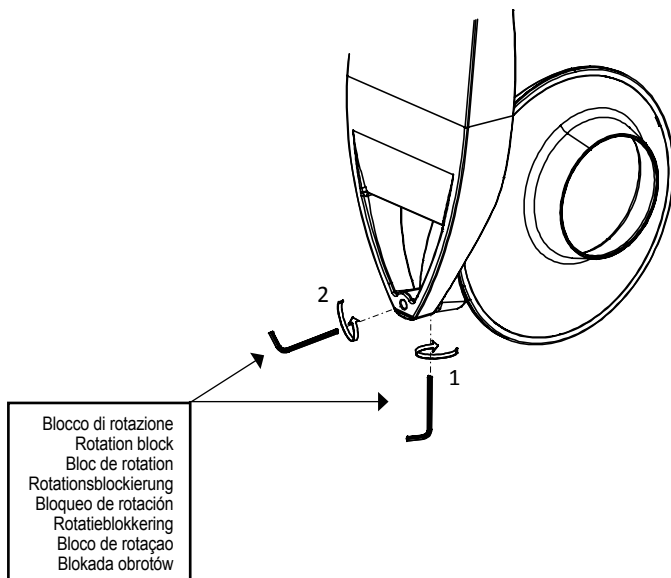


②

Art.
725-86
725-96



③



Blocco di rotazione
Rotation block
Bloc de rotation
Rotationsblockierung
Bloqueo de rotación
Rotatieblokkering
Bloco de rotação
Blokada obrotów